

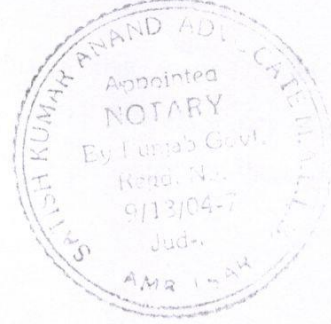
Translation from Punjabi to English

No. 3/6/2010-3S3/401

Punjab Government  
Education Department  
(Education-3 Branch)

To,

Principal,  
Saint Sai Senior Secondary School,  
Green Field, Majitha Road,  
Amritsar.



Dated, Chandigarh 18/2/10

Subject: Saint Sai Senior Secondary School, Green Field Majitha Road, Amritsar  
to issue No Objection Certificate regarding taking affiliation with C.B.S.E.  
New Delhi.

Sir,

With reference to above subject.

2. The documents of yours Management produced with affidavits, District Education Officer (Sen. Sec.) Amritsar and Director Education Department (Sen. Sec.) Punjab Chandigarh on their recommendation and due consideration after that No Objection Certificate has been issued by the Punjab Govt. of Punjab on the following terms and conditions:

a) In future on any complaint/inspection conducted and if any facts come to our notice that you have given wrong information at the time of obtaining No Objection Certificate and you have not performed the instructions issued by Punjab Government time to time and you have not obeyed the conditions written in the Affidavit and on such condition the No Objection Certificate issued, can be taken back at any time.

b) You have to teach the Punjabi Subject as compulsory in your school and for this CBSE, New Delhi make compulsory in such school for taking examination in Punjabi and it is also further stated that if it is not done so, then No Objection Certificate issued, will immediately be taken back.

*Attested Again*

Cont..

Principal  
St. Sai Sen. Sec. School,  
Green Field, Majitha Road, Amritsar.  
C.B.S.E. Affiliated No. 1630647



c) CBSE, New Delhi after taking above said affiliation, then the School management and Teaching staff and Non-teaching staff will be given salary as per Govt. Employees and other allowances and will be bound to give the same. If they don't do so, the No Objection Certificate will be taken back immediately.

d) Yourself and your management will insure that your District of District Education Officer or Education Department or its Senior Officers if they ask any type of information then the required information will be presented to them and required assistances help will be given in this regard.

Sd/x-x in English  
Special Secretary of School Education

Endorsement No. 3/6/2010-3S3/

Dated, Chandigarh

Copy to Director Education Department (Sen. Sec.) Punjab Chandigarh with reference to their Memo No. 15/3-20 Grant 1(5) dated 4/2/2010 forwarded with request the above school get the inspected minimum ones in five year at least and inspection report be sent to Government. So that concerned School, it is known that instructions given by the Govt. of Punjab are being obeyed or not.

2. Saint Sai Senior Secondary School, Green Field, Majitha Road, Amritsar's file is returned herewith in original.

(File enclosed)

Sd/x-x in English  
Special Secretary of School Education



Attested to be true copy of document produced. Translation from Punjabi to English.

Notary Public for Amritsar, Punjab

*Attested Again*

Principal  
St. Sai Sen. Sec. School,  
Green Field, Majitha Road, Amritsar.  
C.B.S.E. Affiliated No. 1630647

26 FEB 2010